

## On $q$ -Analogues of the Barnes Multiple Zeta Functions

Yoshinori YAMASAKI

*Kyushu University*

(Communicated by H. Midorikawa)

**Abstract.** In this paper, we introduce  $q$ -analogues of the Barnes multiple zeta functions. We show that these functions can be extended meromorphically to the whole plane, and moreover, tend to the Barnes multiple zeta functions when  $q \uparrow 1$  for all complex numbers.

### 1. Introduction

The aim of the present paper is to introduce  $q$ -analogues of the Barnes multiple zeta function ([3]);

$$\zeta_r(s, z; \boldsymbol{\omega}) := \sum_{n_1, \dots, n_r \geq 0} (n_1 \omega_1 + \dots + n_r \omega_r + z)^{-s} \quad (\operatorname{Re}(s) > r),$$

where  $\omega_1, \dots, \omega_r$  are complex parameters which lie on some half plane. We study an analytic continuation of the  $q$ -analogue of  $\zeta_r(s, z; \boldsymbol{\omega})$ . We determine especially, *true*  $q$ -analogues of the Barnes multiple zeta function when  $\omega_i = 1$  ( $1 \leq i \leq r$ ). Here, by a true  $q$ -analogue, we mean when the classical limit  $q \uparrow 1$  of the  $q$ -analogue reproduces the original zeta function for *all*  $s \in \mathbf{C}$ . Recall the Hurwitz zeta function's case, that is, the case  $r = 1$ . Let  $0 < q < 1$  and  $[z]_q := (1 - q^z)/(1 - q)$  for  $z \in \mathbf{C}$ . In [6] (see also [5]) we studied  $q$ -analogues of the Hurwitz zeta function  $\zeta(s, z) := \sum_{n=0}^{\infty} (n+z)^{-s}$  defined via the  $q$ -series with two complex variables  $s, t \in \mathbf{C}$ ;

$$\tilde{\zeta}_q(s, t, z) := \sum_{n=0}^{\infty} \frac{q^{(n+z)t}}{[n+z]_q^s} \quad (\operatorname{Re}(t) > 0).$$

The function  $\tilde{\zeta}_q(s, t, z)$  is continued meromorphically to the whole  $s, t$ -plane. We obtained the necessary and sufficient condition for the variable  $t \in \mathbf{C}$  so that  $\tilde{\zeta}_q(s, t, z)$  is a true  $q$ -analogue of  $\zeta(s, z)$ . Namely, these functions  $\tilde{\zeta}_q^{(v)}(s, z) := \tilde{\zeta}_q(s, s-v, z)$  ( $v \in \mathbf{N}$ ) give true  $q$ -analogues

Received February 8, 2005

2000 Mathematics Subject Classification: Primary 11M41, 11M35

Key words and phrases: Barnes' multiple zeta functions, Hurwitz's zeta functions,  $q$ -series,  $q$ -binomial coefficients, classical limit.

of the Hurwitz zeta function among the functions of the form  $\tilde{\zeta}_q(s, \varphi(s), z)$  where  $\varphi(s)$  is a meromorphic function on  $\mathbf{C}$ . The main purpose is to generalize the results in [6] to  $r \geq 1$ .

The plan of this paper is as follows. In Section 2, we define a  $q$ -analogue  $\zeta_{q,r}(s, t, z)$  of the Barnes multiple zeta function for  $\omega_i = 1$  ( $1 \leq i \leq r$ ) and give the main theorem (Theorem 2.1). In Section 3, we first study an analytic continuation of the  $q$ -analogue  $\zeta_{q,r}(s, t, z)$  and then prove the main theorem. In Section 4, we study a  $q$ -analogue  $\zeta_{q,r}(s, t, z; \omega)$  of the multiple zeta functions for general parameters  $\omega$ . Using the binomial theorem, we give an analytic continuation of the  $q$ -analogue (Proposition 4.1). In the appendix, we introduce a  $q$ -analogue  $\tilde{\Gamma}_q(z)$  of the gamma function  $\Gamma(z)$  associated to the  $q$ -analogue  $\tilde{\zeta}_q(s, t, z)$  of the Hurwitz zeta function. We first observe fundamental properties of  $\tilde{\Gamma}_q(z)$ . The rest of the appendix is devoted to study  $q$ -analogues of the limit formula of Lerch (Proposition A.3) and the Gauss-Legendre formula (Proposition A.5).

Throughout the paper, we assume  $0 < q < 1$ . We put  $[n]_q! := [n]_q[n-1]_q \cdots [1]_q$  for  $n \in \mathbf{N}$ . Further, for non-negative integers  $m$  and  $n$ , we define the  $q$ -binomial coefficient  $\begin{bmatrix} m \\ n \end{bmatrix}_q$  by

$$\begin{bmatrix} m \\ n \end{bmatrix}_q := \frac{(q; q)_m}{(q; q)_n (q; q)_{m-n}},$$

where  $(a; q)_m := \prod_{l=0}^{m-1} (1 - aq^l)$  for  $m \geq 1$  and  $(a; q)_0 := 1$ . We denote the field of complex numbers, the ring of rational integers and the set of positive integers by  $\mathbf{C}$ ,  $\mathbf{Z}$  and  $\mathbf{N}$  respectively. Also, if  $Q$  is a set,  $Q_P$  stands for the set of all elements in  $Q$  which satisfy the condition  $P$ .

## 2. Definition of $q$ -analogues and the main theorem

Let  $s, t \in \mathbf{C}$  and  $z \notin -\mathbf{Z}_{\leq 0}$ . We study a  $q$ -analogue of the Barnes multiple zeta function

$$\zeta_r(s, z) := \sum_{n_1, \dots, n_r \geq 0} (n_1 + \cdots + n_r + z)^{-s}$$

defined by the following  $q$ -series;

$$\zeta_{q,r}(s, t, z) := \sum_{n_1, \dots, n_r \geq 0} \frac{q^{n_1 t + n_2(t-1) + \cdots + n_r(t-r+1)}}{[n_1 + \cdots + n_r + z]_q^s}.$$

The series  $\zeta_{q,r}(s, t, z)$  converges absolutely for  $\text{Re}(t) > r - 1$ . When  $r = 1$ , we put  $\zeta_q(s, t, z) := \zeta_{q,1}(s, t, z)$ . In view of the results in [6], we put  $\zeta_{q,r}^{(v)}(s, z) := \zeta_{q,r}(s, s - v, z)$  and  $\zeta_q^{(v)}(s, z) := \zeta_q(s, s - v, z)$  for  $v \in \mathbf{N}$ . The following theorem is the main result of this paper.

**THEOREM 2.1.** *Let  $t = \varphi(s)$  be a meromorphic function on  $\mathbf{C}$ . Then the formula*

$$\lim_{q \uparrow 1} \zeta_{q,r}(s, \varphi(s), z) = \zeta_r(s, z) \quad (s \in \mathbf{C})$$

*holds if and only if the function  $\varphi(s)$  can be written as  $\varphi(s) = s - \nu$  for some  $\nu \in \mathbf{N}$ .*

**REMARK 2.2.** (i) By Theorem 2.1, it is clear that the functions of the type  $\sum_{\nu: \text{finite}} a_q^{(\nu)}(s, z) \zeta_{q,r}^{(\nu)}(s, z)$  for some holomorphic functions  $a_q^{(\nu)}(s, z)$  satisfying  $\lim_{q \uparrow 1} \sum_{\nu: \text{finite}} a_q^{(\nu)}(s, z) = 1$  are also true  $q$ -analogues of  $\zeta_r(s, z)$ . Note that the  $q$ -analogue of the Hurwitz zeta function discussed in [6] is given by  $\tilde{\zeta}_q^{(\nu)}(s, z) = \zeta_q^{(\nu)}(s, z) \times q^{z(s-\nu)}$ .

(ii) The  $q$ -analogue of the Hurwitz zeta function studied in [10] is different from ours. It is not of the form of the ( $q$ -) Dirichlet series and, in fact, is needed an extra term (precisely, see [6, Corollary 2.4]).

It is easy to see that  $\zeta_r(s, z)$  is expressed as

$$(2.1) \quad \zeta_r(s, z) = \sum_{n=0}^{\infty} \binom{n+r-1}{r-1} (n+z)^{-s}.$$

To obtain a similar expression for  $\zeta_{q,r}(s, t, z)$ , we need the following lemma.

**LEMMA 2.3.** (i) *For  $l, m \in \mathbf{Z}_{\geq 0}$ , it holds that*

$$(2.2) \quad \sum_{d=0}^l \begin{bmatrix} m-1+d \\ m-1 \end{bmatrix}_q q^d = \begin{bmatrix} m+l \\ m \end{bmatrix}_q.$$

(ii) *For  $r \in \mathbf{N}$ , it holds that*

$$(2.3) \quad \sum_{\substack{n_1, \dots, n_r \geq 0 \\ n_1 + \dots + n_r = n}} q^{n_1 + 2n_2 + \dots + rn_r} = q^n \begin{bmatrix} n+r-1 \\ r-1 \end{bmatrix}_q.$$

**PROOF.** The formula (2.2) is well-known (see [1], also [4]). We show the formula (2.3) by induction on  $r$ . It is clear that (2.3) holds for  $r = 1$ . Suppose it holds for  $r - 1$ . Then the left hand side of (2.3) is equal to

$$\sum_{n_1=0}^n q^{n_1+(n-n_1)} \sum_{\substack{n_2, \dots, n_r \geq 0 \\ n_2 + \dots + n_r = n-n_1}} q^{n_2+2n_3+\dots+(r-1)n_r} = q^n \sum_{n_1=0}^n \begin{bmatrix} n_1+r-2 \\ r-2 \end{bmatrix}_q q^{n_1}.$$

Using the formula (2.2) for  $l = n, m = r - 1$  and  $d = n_1$ , we obtain the desired formula.  $\square$

**PROPOSITION 2.4.** *It holds that*

$$(2.4) \quad \zeta_{q,r}(s, t, z) = \sum_{n=0}^{\infty} \begin{bmatrix} n+r-1 \\ r-1 \end{bmatrix}_q \frac{q^{n(t-r+1)}}{[n+z]_q^s}.$$

PROOF. It is easy to see that

$$\begin{aligned} \zeta_{q,r}(s, t, z) &= \sum_{n=0}^{\infty} \sum_{\substack{n_1, \dots, n_r \geq 0 \\ n_1 + \dots + n_r = n}} \frac{q^{(t+1)(n_1 + \dots + n_r) - (n_1 + 2n_2 + \dots + rn_r)}}{[n_1 + \dots + n_r + z]_q^s} \\ &= \sum_{n=0}^{\infty} \frac{q^{(t+1)n}}{[n + z]_q^s} \sum_{\substack{n_1, \dots, n_r \geq 0 \\ n_1 + \dots + n_r = n}} q^{-(n_1 + 2n_2 + \dots + rn_r)}. \end{aligned}$$

Substituting  $q^{-1}$  for  $q$  into (2.3) yields

$$\sum_{\substack{n_1, \dots, n_r \geq 0 \\ n_1 + \dots + n_r = n}} q^{-(n_1 + 2n_2 + \dots + rn_r)} = q^{-n} \begin{bmatrix} n + r - 1 \\ r - 1 \end{bmatrix}_{q^{-1}} = q^{-nr} \begin{bmatrix} n + r - 1 \\ r - 1 \end{bmatrix}_q.$$

Hence we obtain the formula (2.4). □

### 3. Proof of the main theorem

In this section, we give a proof of Theorem 2.1. We first provide analytic continuations of  $\zeta_r(s, z)$  with respect to  $s$  (see [9]) and study of  $\zeta_{q,r}(s, t, z)$  with respect to  $t$ . Since we have the following ladder relations

$$\begin{aligned} \zeta_r(s, z) &= \zeta_r(s, z + 1) + \zeta_{r-1}(s, z), \\ (3.1) \quad \zeta_{q,r}(s, t, z) &= q^{t-r+1} \zeta_{q,r}(s, t, z + 1) + \zeta_{q,r-1}(s, t, z), \end{aligned}$$

it is sufficient to study the analytic continuation when  $\text{Re}(z) > 0$ . Here we understand  $\zeta_0(s, z) = z^{-s}$  and  $\zeta_{q,0}(s, t, z) = [z]_q^{-s}$ .

**3.1. An analytic continuation of  $\zeta_r(s, z)$ .** For each  $l \in \mathbf{Z}_{\geq 0}$ , we put  $(x)_l := x(x + 1) \cdots (x + l - 1) = \Gamma(x + l) / \Gamma(x)$ . Then  $(x)_l$  can be written as  $(x)_l = \sum_{j=0}^l s(l, j) x^j$  where  $s(l, j)$  is the Stirling number of the first kind. Hence we have

$$\binom{n + r - 1}{r - 1} = \frac{(n)_r}{n(r - 1)!} = \frac{1}{(r - 1)!} \sum_{j=0}^r s(l, j) n^{j-1} = \sum_{l=0}^{r-1} P_r^l(z) (n + z)^l,$$

where  $P_r^l(z)$  ( $0 \leq l \leq r - 1$ ) is a polynomial in  $z$  defined by

$$P_r^l(z) := \frac{1}{(r - 1)!} \sum_{j=l}^{r-1} \binom{j}{l} s(r, j + 1) (-z)^{j-l}.$$

Thus, we have by (2.1)

$$(3.2) \quad \zeta_r(s, z) = \sum_{l=0}^{r-1} P_r^l(z) \zeta(s - l, z).$$

Recall also the Euler-Maclaurin summation formula (see, e.g., [1, p. 619]): For  $a, b \in \mathbf{Z}$  satisfying  $a < b$ , a  $C^\infty$ -function  $f(x)$  on  $[a, \infty)$ , and an arbitrary integer  $M \geq 0$ , we have

$$\begin{aligned}
 \sum_{n=a}^b f(n) &= \int_a^b f(x)dx + \frac{1}{2}(f(a) + f(b)) \\
 &+ \sum_{k=1}^M \frac{B_{k+1}}{(k+1)!} (f^{(k)}(b) - f^{(k)}(a)) \\
 &- \frac{(-1)^{M+1}}{(M+1)!} \int_a^b \tilde{B}_{M+1}(x) f^{(M+1)}(x)dx,
 \end{aligned}
 \tag{3.3}$$

where  $B_k$  is the Bernoulli number and  $\tilde{B}_k(x)$  is the periodic Bernoulli polynomial defined by  $\tilde{B}_k(x) = B_k(x - [x])$  with  $[x]$  being the largest integer not exceeding  $x$ . Putting  $f(x) := (x+z)^{-s}$ , we obtain

$$\begin{aligned}
 \zeta(s, z) &= \frac{1}{s-1} z^{-s+1} + \frac{1}{2} z^{-s} + \sum_{k=1}^M \frac{B_{k+1}}{(k+1)!} (s)_k z^{-s-k} \\
 &- \frac{(s)_{M+1}}{(M+1)!} \int_0^\infty \tilde{B}_{M+1}(x) (x+z)^{-s-M-1} dx.
 \end{aligned}
 \tag{3.4}$$

Since  $\text{Re}(z) > 0$ , the equation (3.4) gives an analytic continuation of the Hurwitz zeta function  $\zeta(s, z)$  to the region  $\text{Re}(s) > -M$ . Therefore, by (3.2) and (3.4), we obtain the following

**PROPOSITION 3.1.** *For any integers  $M_l \geq 0$  ( $0 \leq l \leq r-1$ ), we have*

$$\begin{aligned}
 \zeta_r(s, z) &= \sum_{l=0}^{r-1} \frac{P_r^l(z)}{s-l-1} z^{-s+l+1} + \frac{1}{2} \sum_{l=0}^{r-1} P_r^l(z) z^{-s+l} \\
 &+ \sum_{l=0}^{r-1} P_r^l(z) \sum_{k_l=1}^{M_l} \frac{B_{k_l+1}}{(k_l+1)!} (s-l)_{k_l} z^{-s+l-k_l} \\
 &- \sum_{l=0}^{r-1} \frac{P_r^l(z) (s-l)_{M_l+1}}{(M_l+1)!} \int_0^\infty \tilde{B}_{M_l+1}(x) (x+z)^{-s+l-M_l-1} dx.
 \end{aligned}$$

This gives an analytic continuation of  $\zeta_r(s, z)$  to the region  $\text{Re}(s) > M$  where  $M := \max\{-M_l + l \mid 0 \leq l \leq r-1\}$ . □

**3.2. An analytic continuation of  $\zeta_{q,r}(s, t, z)$ .** It is easy to see that

$$\left[ \begin{matrix} n+r-1 \\ r-1 \end{matrix} \right]_q = \frac{1}{[r-1]_q!} \prod_{j=1}^{r-1} \frac{1 - q^{n+z} + q^{n+z} - q^{n+j}}{1 - q}$$

$$= \frac{1}{[r-1]_q!} \prod_{j=1}^{r-1} ([n+z]_q - q^{n+j}[z-j]_q) = \sum_{l=0}^{r-1} q^{n(r-1-l)} P_{q,r}^l(z) [n+z]_q^l,$$

where  $P_{q,r}^l(z)$  ( $0 \leq l \leq r-1$ ) is a function of  $z$  defined by

$$P_{q,r}^l(z) := \frac{(-1)^{r-1-l}}{[r-1]_q!} \sum_{1 \leq m_1 < \dots < m_{r-1-l} \leq r-1} q^{m_1 + \dots + m_{r-1-l}} [z-m_1]_q \cdots [z-m_{r-1-l}]_q$$

for  $0 \leq l \leq r-2$  and  $P_{q,r}^{r-1}(z) := 1/[r-1]_q!$ . Therefore we have by (2.4)

$$(3.5) \quad \zeta_{q,r}(s, t, z) = \sum_{l=0}^{r-1} P_{q,r}^l(z) \zeta_q(s-l, t-l, z).$$

For example, we have

$$\begin{aligned} \zeta_{q,2}(s, t, z) &= \zeta_q(s-1, t-1, z) - q[z-1]_q \zeta_q(s, t, z), \\ \zeta_{q,3}(s, t, z) &= \frac{1}{1+q} \{ \zeta_q(s-2, t-2, z) \\ &\quad - (q[z-1]_q + q^2[z-2]_q) \zeta_q(s-1, t-1, z) \\ &\quad + q^3[z-1]_q [z-2]_q \zeta_q(s, t, z) \}. \end{aligned}$$

We now recall the analytic continuation of  $\zeta_q(s, t, z)$  proved in [6]. Let  $N \in \mathbf{N}$ . Put  $f_q(x) := q^{xt}(1 - q^{x+z})^{-s}$ . Define the polynomial  $b_j^\varepsilon(s)$  ( $0 \leq \varepsilon \leq j$ ) in  $s$  by the following equation:

$$\frac{d^j}{dx^j} \{ (1 - q^{x+z})^{-s} \} = (\log q)^j \sum_{\varepsilon=0}^j b_j^\varepsilon(s) (1 - q^{x+z})^{-s-\varepsilon}.$$

By the Leibniz rule, we have

$$f_q^{(k)}(x) = (\log q)^k q^{xt} \sum_{\varepsilon=0}^k c_k^\varepsilon(s, t) (1 - q^{x+z})^{-s-\varepsilon}, \quad c_k^\varepsilon(s, t) := \sum_{j=\varepsilon}^k \binom{k}{j} t^{k-j} b_j^\varepsilon(s).$$

Choosing  $f(x) = f_q(x)$  and  $M = N$  in (3.3), we have

$$\begin{aligned} (3.6) \quad \zeta_q(s, t, z) &= \frac{1}{2} \left( \frac{1 - q^z}{1 - q} \right)^{-s} - \sum_{k=1}^N \sum_{\varepsilon=0}^k \frac{B_{k+1}}{(k+1)!} c_k^\varepsilon(s, t) \left( \frac{1 - q^z}{1 - q} \right)^{-s-\varepsilon} \frac{(\log q)^k}{(1 - q)^\varepsilon} \\ &\quad + (1 - q)^s I_{q,0}^0(s, t, z) + \frac{(-1)^N (\log q)^{N+1} (1 - q)^s}{(N+1)!} \\ &\quad \times \sum_{\varepsilon=0}^{N+1} c_{N+1}^\varepsilon(s, t) I_{q,\varepsilon}^{N+1}(s, t, z), \end{aligned}$$

where

$$I_{q,\varepsilon}^m(s, t, z) := \int_0^\infty \tilde{B}_m(x) q^{xt} (1 - q^{x+z})^{-s-\varepsilon} dx.$$

Note that  $\tilde{B}_0(x) = 1$ . Recall now the Fourier expansion of  $\tilde{B}_m(x)$  (see, e.g., [11, p. 191]);

$$(3.7) \quad \tilde{B}_m(x) = -m! \sum_{n \in \mathbb{Z} \setminus \{0\}} \frac{e^{2\pi\sqrt{-1}nx}}{(2\pi\sqrt{-1}n)^m} \quad (m \geq 2).$$

Put  $u = q^{x+z}$ . Then we have

$$(3.8) \quad I_{q,0}^0(s, t, z) = -\frac{q^{-zt}}{\log q} b_{q^z}(t, -s + 1),$$

$$(3.9) \quad I_{q,\varepsilon}^m(s, t, z) = \sum_{n \in \mathbb{Z} \setminus \{0\}} \frac{m! e^{-2\pi\sqrt{-1}nz}}{(2\pi\sqrt{-1}n)^m} \frac{q^{-zt}}{\log q} b_{q^z}(\delta n + t, -s - \varepsilon + 1) \quad (m \geq 2),$$

where  $\delta = 2\pi\sqrt{-1}/\log q$ . Here  $b_w(\alpha, \beta)$  is the incomplete beta function defined by the integral

$$b_w(\alpha, \beta) := \int_0^w u^{\alpha-1} (1-u)^{\beta-1} du \quad (0 < \operatorname{Re}(w) < 1).$$

This integral converges absolutely for  $\operatorname{Re}(\alpha) > 0$ . Hence the function  $b_w(\alpha, \beta)$  is holomorphic for  $\operatorname{Re}(\alpha) > 0$  and for all  $\beta \in \mathbb{C}$ . Note that if  $\operatorname{Re}(\beta) > 0$ , we have  $\lim_{w \rightarrow 1} b_w(\alpha, \beta) = \mathbf{B}(\alpha, \beta)$  where  $\mathbf{B}(\alpha, \beta)$  is the beta function. Further, for any integer  $N' \geq 2$ , repeated use of integration by parts yields

$$(3.10) \quad \begin{aligned} b_w(\alpha, \beta) &= \sum_{l=1}^{N'-1} (-1)^{l-1} \frac{(1-\beta)_{l-1}}{(\alpha)_l} w^{\alpha+l-1} (1-w)^{\beta-l} \\ &\quad + (-1)^{N'-1} \frac{(1-\beta)_{N'-1}}{(\alpha)_{N'-1}} b_w(\alpha + N' - 1, \beta - N' + 1). \end{aligned}$$

As a function of  $\alpha$ , this expression gives an analytic continuation of  $b_w(\alpha, \beta)$  to the region  $\operatorname{Re}(\alpha) > 1 - N'$ . Hence the functions  $I_{q,0}^0(s, t, z)$  and  $I_{q,\varepsilon}^m(s, t, z)$  are meromorphically continued to the region  $\operatorname{Re}(t) > 1 - N'$  for any integer  $N' \geq 2$ . Let  $M \geq 0$  be an arbitrary large integer. Using the expressions (3.8) and (3.9), and applying the formula (3.10) to  $I_{q,\varepsilon}^m(s, t, z)$  with  $N' := M - N + 1 \geq 2$ , we see that the formula (3.6) can be written as

$$(3.11) \quad \begin{aligned} \zeta_q(s, t, z) &= -\frac{q^{-zt}(1-q)^s}{\log q} b_{q^z}(t, -s + 1) + \frac{1}{2} \left( \frac{1-q^z}{1-q} \right)^{-s} \\ &\quad + D_q^1(s, t, z; N, M) + D_q^2(s, t, z; N, M) + D_q^3(s, t, z; N, M), \end{aligned}$$

where

$$\begin{aligned}
 D_q^1(s, t, z; N, M) &:= - \sum_{k=1}^N \sum_{\varepsilon=0}^k \frac{B_{k+1}}{(k+1)!} c_k^\varepsilon(s, t) \left( \frac{1-q^z}{1-q} \right)^{-s-\varepsilon} \frac{(\log q)^k}{(1-q)^\varepsilon}, \\
 D_q^2(s, t, z; N, M) &:= \sum_{\varepsilon=0}^{N+1} \sum_{l=1}^{M-N} \sum_{n \in \mathbb{Z} \setminus \{0\}} \frac{(-1)^{N+l-1}}{(2\pi\sqrt{-1}n)^{N+1}} \frac{c_{N+1}^\varepsilon(s, t)(s+\varepsilon)_{l-1} q^{z(l-1)}}{(1-q)^l (\delta n + t)_l} \\
 &\quad \times \left( \frac{1-q^z}{1-q} \right)^{-s-\varepsilon+1-l} \frac{(\log q)^N}{(1-q)^{\varepsilon-1}}, \\
 D_q^3(s, t, z; N, M) &:= \sum_{\varepsilon=0}^{N+1} \sum_{n \in \mathbb{Z} \setminus \{0\}} \frac{(-1)^{M+1}}{(2\pi\sqrt{-1}n)^{N+1}} \frac{c_{N+1}^\varepsilon(s, t)(s+\varepsilon)_{M-N} q^{z(M-N)}}{(1-q)^{M-N} (\delta n + t)_{M-N}} \\
 &\quad \times \frac{(\log q)^{N+1}}{(1-q)^\varepsilon} \int_0^\infty e^{2\pi\sqrt{-1}nx} q^{x(t+M-N)} \left( \frac{1-q^{x+z}}{1-q} \right)^{-s-\varepsilon-M+N} dx.
 \end{aligned}$$

The equation (3.11) gives an analytic continuation of  $\zeta_q(s, t, z)$  to the region  $\operatorname{Re}(t) > 1 - N'$   $N' = N - M$ . Note that, by the fact  $c_k^k(s, t) = (s)_k$  and (3.7) again, we have

$$(3.12) \quad \lim_{q \uparrow 1} D_q^1(s, t, z; N, M) = \sum_{k=1}^N \frac{B_{k+1}}{(k+1)!} (s)_k z^{-s-k},$$

$$(3.13) \quad \lim_{q \uparrow 1} D_q^2(s, t, z; N, M) = \sum_{l=N+1}^M \frac{B_{l+1}}{(l+1)!} (s)_l z^{-s-l},$$

$$(3.14) \quad \lim_{q \uparrow 1} D_q^3(s, t, z; N, M) = - \frac{(s)_{M+1}}{(M+1)!} \int_0^\infty \tilde{B}_{M+1}(x) (x+z)^{-s-M-1} dx.$$

Therefore, by (3.5) and (3.11), we obtain the following

PROPOSITION 3.2. *For any integers  $N_l \geq 1$  and  $M_l \geq N_l + 1$  ( $0 \leq l \leq r - 1$ ), we have*

$$\begin{aligned}
 \zeta_{q,r}(s, t, z) &= - \frac{(1-q)^{s-(r-1)}}{\log q} \sum_{l=0}^{r-1} P_{q,r}^l(z) q^{-z(t-l)} (1-q)^{r-1-l} b_{q^z}(t-l, -s+l+1) \\
 &\quad + \frac{1}{2} \sum_{l=0}^{r-1} P_{q,r}^l(z) \left( \frac{1-q^z}{1-q} \right)^{-s+l} + \sum_{l=0}^{r-1} P_{q,r}^l(z) D_q^1(s-l, t-l, z; N_l, M_l) \\
 &\quad + \sum_{l=0}^{r-1} P_{q,r}^l(z) D_q^2(s-l, t-l, z; N_l, M_l) \\
 &\quad + \sum_{l=0}^{r-1} P_{q,r}^l(z) D_q^3(s-l, t-l, z; N_l, M_l).
 \end{aligned}$$



This gives an analytic continuation of  $\zeta_{q,r}(s, t, z)$  to the region  $\text{Re}(t) > M'$  where  $M' := \max\{N_l - M_l + l \mid 0 \leq l \leq r - 1\}$ .  $\square$

**3.3. Proof of Theorem 2.1.** Note the following lemma.

LEMMA 3.3. *It holds that*

$$\lim_{q \uparrow 1} P_{q,r}^l(z) = P_r^l(z).$$

PROOF. By the definition of  $P_{q,r}^l(z)$ , it is sufficient to show

$$(3.15) \quad \begin{aligned} & (-1)^{r-1-l} \sum_{1 \leq m_1 < \dots < m_{r-1-l} \leq r-1} (z - m_1) \cdots (z - m_{r-1-l}) \\ &= \sum_{k=l}^{r-1} \binom{j}{l} s(r, j+1) (-z)^{j-l}. \end{aligned}$$

Notice that the left hand side of (3.15) is equal to the coefficient of  $x^l$  in the polynomial  $p_r(x) := \prod_{j=1}^{r-1} (x - (z - j))$  in  $x$ . Since  $p_r(x) = (x - z)_r / (x - z)$ , we have

$$p_r(x) = \sum_{j=0}^{r-1} s(r, j+1) (x - z)^j = \sum_{l=0}^{r-1} \left( \sum_{j=l}^{r-1} \binom{j}{l} s(r, j+1) (-z)^{j-l} \right) x^l.$$

Hence the desired formula follows.  $\square$

We are ready to prove the main theorem.

PROOF OF THEOREM 2.1. We first show the sufficiency. Let  $t = s - \nu$  for  $\nu \in \mathbf{N}$ . Notice that, by (3.5), we have  $\zeta_{q,r}^{(\nu)}(s, z) = \sum_{l=0}^{r-1} P_{q,r}^l(z) \zeta_q^{(\nu)}(s - l, z)$ . Hence, by [6, Theorem 2.1], Lemma 3.3 and (3.2), we have

$$\lim_{q \uparrow 1} \zeta_{q,r}^{(\nu)}(s, z) = \sum_{l=0}^{r-1} P_r^l(z) \zeta(s - l, z) = \zeta_r(s, z) \quad (s \in \mathbf{C}).$$

We next show the necessity. Suppose that  $\lim_{q \uparrow 1} \zeta_{q,r}(s, t, z)$  exists and satisfies  $\lim_{q \uparrow 1} \zeta_{q,r}(s, t, z) = \zeta_r(s, z)$  for all  $s \in \mathbf{C}$  with some meromorphic function  $t = \varphi(s)$ . Then, by Proposition 3.1, Proposition 3.2, Lemma 3.3, (3.12), (3.13) and (3.14), it is necessary to hold

$$\begin{aligned} & - \lim_{q \uparrow 1} \frac{(1 - q)^{s-(r-1)}}{\log q} \sum_{l=0}^{r-1} P_{q,r}^l(z) q^{-z(t-l)} (1 - q)^{r-1-l} b_{q^z}(t - l, -s + l + 1) \\ &= \sum_{l=0}^{r-1} \frac{P_r^l(z)}{s - l - 1} z^{-s+l+1}. \end{aligned}$$

Assume  $\operatorname{Re}(s) < 1$ . Since  $\lim_{q \uparrow 1} (1 - q)^{s - (r-1)} / \log q$  diverges, it is necessary to hold

$$(3.16) \quad \lim_{q \uparrow 1} \sum_{l=0}^{r-1} P_{q,r}^l(z) q^{-z(t-l)} (1 - q)^{r-1-l} b_{q^z}(t - l, -s + l + 1) = 0.$$

Notice that  $\lim_{q \uparrow 1} b_{q^z}(t - l, -s + l + 1) = B(t - l, -s + l + 1)$  for all  $l$  ( $0 \leq l \leq r - 1$ ). Further, since the left hand side of (3.16) is equal to  $B(t - r + 1, -s + r) = \Gamma(t - r + 1)\Gamma(-s + r) / \Gamma(t - s + 1)$ , we have  $t - s + 1 \in \mathbf{Z}_{\leq 0}$ , whence  $t = \varphi(s) = s - \nu$  for some positive integer  $\nu \in \mathbf{N}$  in the region  $\operatorname{Re}(s) < 1$ . Since  $\varphi(s)$  is meromorphic on  $\mathbf{C}$ , we have  $\varphi(s) = s - \nu$  for all  $s \in \mathbf{C}$ . This proves the theorem.  $\square$

**4. Remarks on  $q$ -analogues of  $\zeta_r(s, z; \omega)$ .**

We introduce here a  $q$ -analogue of the Barnes multiple zeta function  $\zeta_r(s, z; \omega)$  for a general parameter  $\omega := (\omega_1, \dots, \omega_r)$ . Assume  $\omega_i > 0$  ( $1 \leq i \leq r$ ) and  $\operatorname{Re}(z) > 0$ . We define a  $q$ -analogue of  $\zeta_r(s, z; \omega)$  by the series

$$\zeta_{q,r}(s, t, z; \omega) := \sum_{n_1, \dots, n_r \geq 0} \frac{q^{n_1 \omega_1 t + n_2 \omega_2 (t-1) + \dots + n_r \omega_r (t-r+1)}}{[n_1 \omega_1 + \dots + n_r \omega_r + z]_q^s}.$$

We put  $\zeta_{q,r}^{(\nu)}(s, z; \omega) := \zeta_{q,r}(s, s - \nu, z; \omega)$  for  $\nu \in \mathbf{N}$ . The series  $\zeta_{q,r}(s, t, z; \omega)$  converges absolutely for  $\operatorname{Re}(t) > r - 1$ . It is clear that  $\zeta_{q,r}(s, t, z) = \zeta_{q,r}(s, t, z; \mathbf{1}_r)$  where  $\mathbf{1}_r := \underbrace{(1, 1, \dots, 1)}_r$ . By the following proposition,  $\zeta_{q,r}(s, t, z; \omega)$  is continued meromorphically to the whole  $s, t$ -plane. The proof can be obtained by the similar way to [5, Proposition 1] and [6, Proposition 2.9].

PROPOSITION 4.1. (i) *The function  $\zeta_{q,r}(s, t, z; \omega)$  can be written as*

$$(4.1) \quad \zeta_{q,r}(s, t, z; \omega) = (1 - q)^s \sum_{l=0}^{\infty} \binom{s + l - 1}{l} q^{lz} \prod_{j=1}^r (1 - q^{\omega_j(t-j+1+l)})^{-1}.$$

*This gives a meromorphic continuation of  $\zeta_{q,r}(s, t, z; \omega)$  to the whole  $s, t$ -plane with simple poles at  $t \in j - 1 + \mathbf{Z}_{\leq 0} + \delta_j \mathbf{Z}$  ( $1 \leq j \leq r$ ). Here  $\delta_j := 2\pi\sqrt{-1} / (\omega_j \log q)$ .*

(ii) *The function  $\zeta_{q,r}^{(\nu)}(s, z; \omega)$  can be written as*

$$(4.2) \quad \zeta_{q,r}^{(\nu)}(s, z; \omega) = (1 - q)^s \sum_{l=0}^{\infty} \binom{s + l - 1}{l} q^{lz} \prod_{j=1}^r (1 - q^{\omega_j(s-\nu-j+1+l)})^{-1}.$$

This gives a meromorphic continuation of  $\zeta_{q,r}^{(v)}(s, z; \omega)$  to the whole plane  $\mathbf{C}$  with simple poles at the points in

$$\begin{cases} j + \delta_i \mathbf{Z} \setminus \{0\} & (j \in \mathbf{Z}_{\leq 0}, 1 \leq i \leq r), \\ j + \delta_i \mathbf{Z} & (1 \leq j \leq v, 1 \leq i \leq r), \\ v + j + \delta_i \mathbf{Z} & (1 \leq j \leq r - 1, j + 1 \leq i \leq r). \end{cases}$$

In particular, the poles of  $\zeta_{q,r}^{(v)}(s, z; \omega)$  on the real axis are given by  $s = 1, 2, \dots, r, r + 1, \dots, r + v - 1$ .

(iii) Let  $m \in \mathbf{Z}_{\geq 0}$ . Then we have

$$(4.3) \quad \begin{aligned} \zeta_{q,r}^{(v)}(-m, z; \omega) &= (1 - q)^{-m} \left\{ \sum_{l=0}^m (-1)^l \binom{m}{l} q^{lz} \prod_{j=1}^r (1 - q^{\omega_j(-m-v+l-j+1)})^{-1} \right. \\ &\quad \left. + \frac{q^{(m+v-1)z}}{\log q} \sum_{l=1}^r \frac{(-1)^{m+1} m!(l+v-2)! q^{lz}}{(l+m+v-1)! \omega_l} \prod_{\substack{j=1 \\ j \neq l}}^r (1 - q^{\omega_j(l-j)})^{-1} \right\}. \end{aligned}$$

PROOF. The formula (4.1) is obtained by the binomial theorem, whence (4.2) immediately follows. The formula (4.3) is derived from the fact  $(s + m)/(1 - q^{\omega_l(s+m)}) = -1/(\omega_l \log q) + O(s + m)$  as  $s \rightarrow -m$ .  $\square$

These facts motivate the

CONJECTURE 4.2. Let  $t = \varphi(s)$  be a meromorphic function on  $\mathbf{C}$ . Then the formula

$$\lim_{q \uparrow 1} \zeta_{q,r}(s, \varphi(s), z; \omega) = \zeta_r(s, z; \omega) \quad (s \in \mathbf{C})$$

holds if and only if the function  $\varphi(s)$  can be written as  $\varphi(s) = s - v$  for some  $v \in \mathbf{N}$ .

In fact, since  $\zeta_1(s, z; \omega) = \omega^{-s} \zeta(s, z/\omega)$  and  $\zeta_{q,1}(s, t, z; \omega) = [\omega]_q^{-s} \zeta_{q^\omega}(s, t, z/\omega)$  for  $\omega > 0$ , Conjecture 4.2 is true for  $r = 1$  by (3.4) and (3.11).

### A. An associated $q$ -analogue of the gamma function

In this appendix, we introduce a  $q$ -analogue of the gamma function defined via the  $q$ -analogue of the Hurwitz zeta function:

$$\tilde{\zeta}_q(s, z) := \zeta_q^{(1)}(s, z) \times q^{z(s-1)} = \sum_{n=0}^{\infty} \frac{q^{(n+z)(s-1)}}{[n+z]_q^s} \quad (\operatorname{Re}(s) > 1).$$

Note that by (3.1), we have

$$(A.1) \quad \tilde{\zeta}_q(s, z) = \tilde{\zeta}_q(s, z + 1) + \frac{q^{z(s-1)}}{[z]_q^s}.$$

Imitating the Lerch formula [8] (the zeta regularization)

$$\left. \frac{\partial}{\partial s} \zeta(s, z) \right|_{s=0} = \log \frac{\Gamma(z)}{\sqrt{2\pi}},$$

we define a  $q$ -analogue  $\tilde{\Gamma}_q(z)$  of the gamma function by

$$\tilde{\Gamma}_q(z) := \exp\left(\left. \frac{\partial}{\partial s} \tilde{\zeta}_q(s, z) \right|_{s=0} - \left. \frac{\partial}{\partial s} \tilde{\zeta}_q(s, 1) \right|_{s=0}\right).$$

Then the function  $\tilde{\Gamma}_q(z)$  is well-defined as a single valued meromorphic function. Indeed, let

$$\tilde{\zeta}_q(s, z) = a_0(z; q) + a_1(z; q)s + a_2(z; q)s^2 + \cdots$$

be the Taylor expansion of  $\tilde{\zeta}_q(s, z)$  around  $s = 0$ . Note that  $\tilde{\zeta}_q(s, z)$  is holomorphic at  $s = 0$ . Assume  $\operatorname{Re}(z) > 0$ . Then, by Proposition 4.1,  $\tilde{\zeta}_q(s, z)$  has the following expression;

$$(A.2) \quad \tilde{\zeta}_q(s, z) = (1-q)^s \sum_{n=0}^{\infty} \binom{s+n-1}{n} \frac{q^{z(s-1+n)}}{1-q^{s-1+n}}.$$

Hence one can calculate the coefficient  $a_1(z; q)$  by the same manner performed in [7] as

$$(A.3) \quad a_1(z; q) = \sum_{n=2}^{\infty} \frac{1}{n} \frac{q^{(n-1)z}}{1-q^{n-1}} - z + \frac{1}{2} + \frac{1-z(1-q)}{(1-q)^2} q^{1-z} \log q \\ - \left( \frac{q^{1-z}}{1-q} + \frac{1}{\log q} \right) \log(1-q).$$

Therefore  $\tilde{\Gamma}_q(z)$  is meromorphic in the region  $\operatorname{Re}(z) > 0$ . If  $-1 < \operatorname{Re}(z) < 0$ , by the ladder relation (A.1), we have

$$a_1(z; q) = q^{-z} \log q^z - q^{-z} \log \left( \frac{1-q^z}{1-q} \right) + a_1(z+1; q).$$

Hence we have

$$(A.4) \quad \tilde{\Gamma}_q(z) = (q^{-z}[z]_q)^{-q^{-z}} \tilde{\Gamma}_q(z+1).$$

This gives a meromorphic continuation of  $\tilde{\Gamma}_q(z)$  to the region  $\operatorname{Re}(z) > -1$ . Repeating the same procedure, we see that  $\tilde{\Gamma}_q(z)$  can be extended as a meromorphic function on  $\mathbf{C}$ .

From Theorem 2.1, by the Lerch formula, we have immediately

$$(A.5) \quad \lim_{q \uparrow 1} \tilde{\Gamma}_q(z) = \Gamma(z) \quad (z \notin -\mathbf{Z}_{\geq 0}).$$

Moreover,  $\tilde{\Gamma}_q(z)$  satisfies the following properties.

PROPOSITION A.1. *We have*

$$(A.6) \quad \tilde{\Gamma}_q(z+1) = (q^{-z}[z]_q)^{q^{-z}} \tilde{\Gamma}_q(z),$$

$$(A.7) \quad \tilde{\Gamma}_q(1) = 1,$$

$$(A.8) \quad \frac{d^2}{dz^2} \log \tilde{\Gamma}_q(z+1) \geq 0 \quad (z \geq 0).$$

In particular, for a positive integer  $n$ , we have

$$(A.9) \quad \tilde{\Gamma}_q(n+1) = q^{-\sum_{k=1}^n kq^{-k}} \prod_{k=1}^n ([k]_q)^{q^{-k}}.$$

PROOF. By the definition of  $\tilde{\Gamma}_q(z)$ , (A.7) is obvious. The formula (A.6) is clear from (A.4). The assertion (A.9) follows from (A.6) and (A.7) by induction. To show the inequality (A.8), take the logarithm of  $\tilde{\Gamma}_q(z)$ :

$$(A.10) \quad \begin{aligned} \log \tilde{\Gamma}_q(z) &= \sum_{n=2}^{\infty} \frac{1}{n} \frac{q^{z(n-1)} - q^{n-1}}{1 - q^{n-1}} - z + 1 \\ &+ \frac{q^{-z}(1 - (1-q)z) - 1}{(1-q)^2} q \log q + \frac{1 - q^{1-z}}{1-q} \log(1-q). \end{aligned}$$

We calculate as

$$\frac{d^2}{dz^2} \log \tilde{\Gamma}_q(z+1) = (\log q)^2 \sum_{n=2}^{\infty} \frac{(n-1)^2 q^{(z+1)(n-1)}}{n(1-q^{n-1})} + \frac{(\log q)^2 q^{-z}}{(1-q)^2} \eta_q(z),$$

where  $\eta_q(z) := (\log q)(1 - (1-q)(z+1)) - (1-q) \log(1-q) + 2(1-q)$ . Therefore, it suffices to show that  $\eta_q(z) \geq 0$  for all  $0 < q < 1$  if  $z \geq 0$ , and this is indeed true. In fact, since  $\frac{d}{dq} \eta_q(z) \leq 0$  for  $0 < q < 1$ , we conclude that  $\eta_q(z) \geq \lim_{q \uparrow 1} \eta_q(z) = 0$ . Hence the proposition follows.  $\square$

REMARK A.2. One can find the similar formulas to (A.6), (A.7) and (A.8) in the  $q$ -analogue of the Bohr-Morellup theorem for the Jackson  $q$ -gamma function in [2]. It has not yet been clarified that these properties characterize the function  $\tilde{\Gamma}_q(z)$ .

By the expression (A.2) again,  $\tilde{\zeta}_q(s, z)$  has the following Laurent expansion around  $s = 1$ :

$$(A.11) \quad \tilde{\zeta}_q(s, z) = \frac{q-1}{\log q} \frac{1}{s-1} + \gamma_q(z) + O(s-1) \quad (\operatorname{Re}(z) > 0),$$

where

$$(A.12) \quad \gamma_q(z) := \sum_{n=1}^{\infty} \frac{q^{nz}}{[n]_q} + (1-q) \left( -z + \frac{1}{2} - \frac{\log(1-q)}{\log q} \right).$$

We next show a  $q$ -analogue of the Lerch limit formula [8]:

$$(A.13) \quad \lim_{s \rightarrow 1} \left( \zeta(s, z) - \frac{1}{s-1} \right) = -\frac{\Gamma'}{\Gamma}(z).$$

PROPOSITION A.3. *It holds that*

$$(A.14) \quad \gamma_q(z) = \lim_{s \rightarrow 1} \left( \tilde{\zeta}_q(s, z) - \frac{q-1}{\log q} \frac{1}{s-1} \right) = -\frac{q-1}{\log q} \frac{\tilde{\Gamma}'_q}{\tilde{\Gamma}_q}(z) + C_q(z) \quad (\operatorname{Re}(z) > 0),$$

where

$$C_q(z) := \sum_{n=1}^{\infty} \frac{1}{n+1} \frac{q^{nz}}{[n]_q} + q^{1-z} + \frac{\log q}{1-q} (1 - (1-q)z) q^{1-z} + \frac{1-q}{\log q} \\ - q^{1-z} \log(1-q) - \frac{1-q}{\log q} \log(1-q) + \left( -z + \frac{1}{2} \right) (1-q)$$

and  $\lim_{q \uparrow 1} C_q(z) = 0$ . Put  $\gamma_q := \gamma_q(1)$ . Then we have, in particular,  $\lim_{q \uparrow 1} \gamma_q = \gamma$  where  $\gamma = 0.577215\dots$  denotes the Euler constant.

PROOF. By (A.10), we have

$$(A.15) \quad \frac{\tilde{\Gamma}'_q}{\tilde{\Gamma}_q}(z) = \frac{\log q}{1-q} \left( \sum_{n=1}^{\infty} \frac{q^{zn}}{[n]_q} - \sum_{n=1}^{\infty} \frac{1}{n+1} \frac{q^{nz}}{[n]_q} \right) - 1 \\ - \frac{(1-q) + (1 - (1-q)z) \log q}{(1-q)^2} q^{1-z} \log q + \frac{\log q}{1-q} q^{1-z} \log(1-q).$$

Plugging (A.12) into (A.15), we obtain the formula (A.14). It is straightforward to show the fact  $\lim_{q \uparrow 1} C_q(z) = 0$  when  $\operatorname{Re}(z) > 0$ . Hence we have  $\lim_{q \uparrow 1} \gamma_q = \gamma$  by the limit formulas (A.5), (A.13) and the facts  $\Gamma(1) = 1$ ,  $\Gamma'(1) = -\gamma$ . This completes the proof.  $\square$

REMARK A.4. The  $q$ -analogue of the Lerch limit formula obtained in this paper is different from the one given in [7].

As a final remark, we give a  $q$ -analogue of the Gauss-Legendre formula.

PROPOSITION A.5. *Let  $N \in \mathbf{N}$ . Then we have*

$$[N]_q^{[1-Nz]_q} \tilde{\Gamma}_{q^N} \left( \frac{1}{N} \right) \cdots \tilde{\Gamma}_{q^N} \left( \frac{N-1}{N} \right) \tilde{\Gamma}_q(Nz) \\ = \tilde{\Gamma}_{q^N}(z) \tilde{\Gamma}_{q^N} \left( z + \frac{1}{N} \right) \cdots \tilde{\Gamma}_{q^N} \left( z + \frac{N-1}{N} \right).$$

PROOF. The proof is straightforward from (A.10).  $\square$

**References**

- [ 1 ] G. E. ANDREWS, R. ASKEY and R. ROY, *Special Functions*, Encyclopedia of math. and appl., vol. 71, Cambridge U.P. (1999).
- [ 2 ] R. ASKEY, The  $q$ -gamma and  $q$ -Beta functions, *Appl. Anal.* **8** (1978), 125–141.
- [ 3 ] E. BARNES, On the theory of the multiple gamma functions, *Trans. Cambridge Philos. Soc.* **19** (1904), 374–425.
- [ 4 ] K. KIMOTO, N. KUROKAWA, S. MATSUMOTO and M. WAKAYAMA, Multiple finite Riemann zeta function, *Acta Arith.* **116** (2) (2005), 173–187.
- [ 5 ] M. KANEKO, N. KUROKAWA and M. WAKAYAMA, A variation of Euler’s approach to values of the Riemann zeta function, *Kyushu J. Math.* **57** (2003), 175–192.
- [ 6 ] K. KAWAGOE, M. WAKAYAMA and Y. YAMASAKI,  $q$ -Analogues of the Riemann zeta, the Dirichlet  $L$ -functions, and a crystal zeta function, to appear in *Forum. Math.* (2006).
- [ 7 ] N. KUROKAWA and M. WAKAYAMA, On  $q$ -analogue of the Euler constant and Lerch’s limit formula, *Proc. Amer. Math. Soc.* **132** (2003), 935–943.
- [ 8 ] M. LERCH., Další studie v oboru Malmsténovských řad, *Rozpravy České Akad.* **3** No. 28 (1894), 1–61.
- [ 9 ] T. SEO, J. CHOI, J. GANG and B. OK, Note on the analytic continuation of the multiple Hurwitz zeta functions  $\zeta_n(s, a)$ , *Kyungpook Math J.* **33**(2) (1993), 127–131.
- [ 10 ] H. TSUMURA, On modification of the  $q$ - $L$ -series and its applications, *Nagoya Math. J.* **164** (2001), 185–197.
- [ 11 ] E. T. WHITTAKER and G. N. WATSON, *A Course of Modern Analysis* 4th edn, Cambridge University Press (1927).

*Present Address:*

GRADUATE SCHOOL OF MATHEMATICS, KYUSHU UNIVERSITY,  
HAKOZAKI, FUKUOKA, 812–8581 JAPAN.  
*e-mail:* yamasaki@math.kyushu-u.ac.jp